

**Das Wetter:** Heute ist es überwiegend sonnig. Bei ansteigenden Werten bis 30° weht ein schwacher SW-Wind.



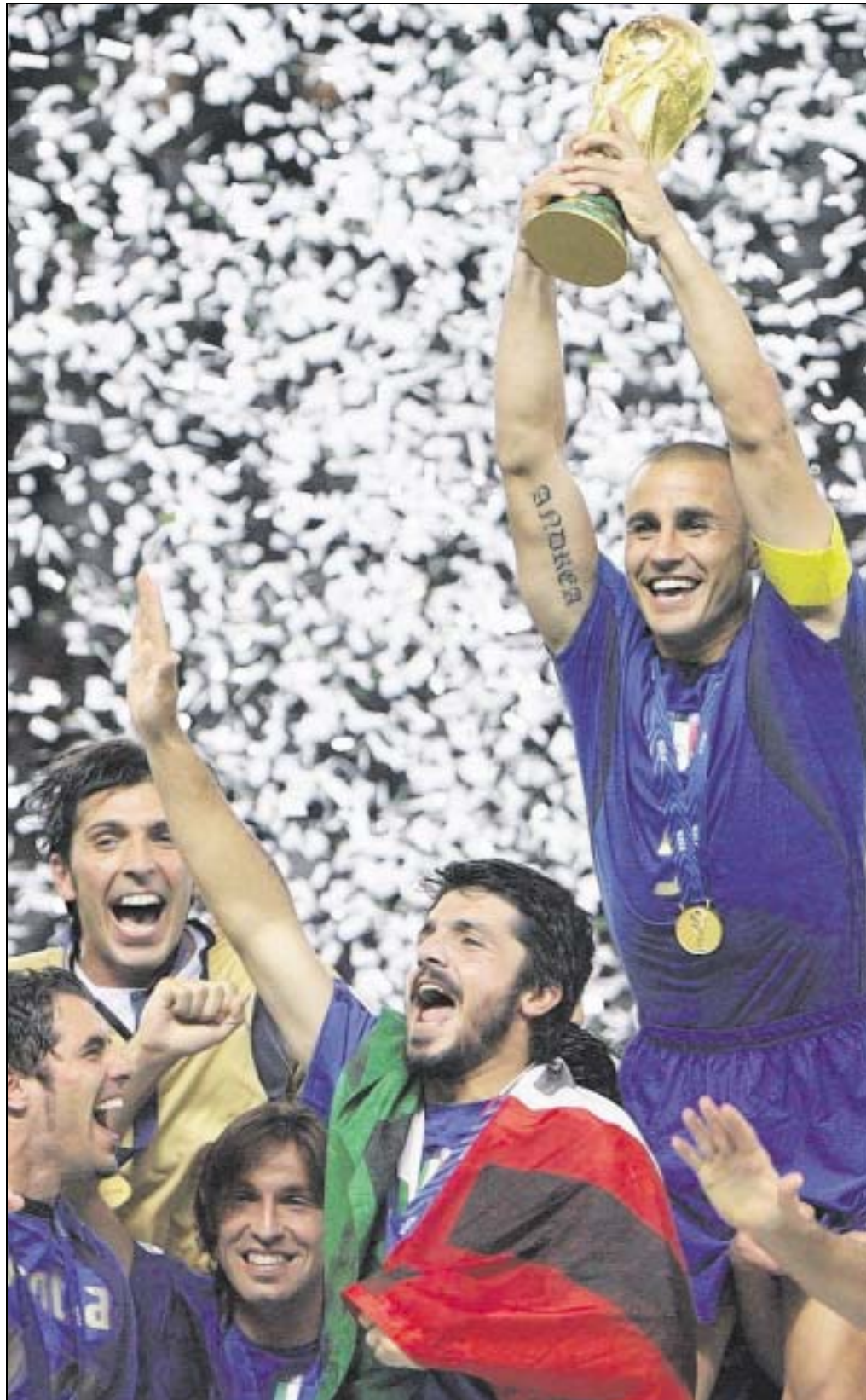
**Die Bundeswehr** beginnt ihren Einsatz im Kongo: Mittendrin, hinter Mauern und Draht.



**Harald Krassnitzer.** Als „Winzerkönig“ soll er im Ersten einen Serienerfolg einfahren - ab heute. MEDIEN

## Italien jubelt - Deutschland sagt Danke

FUSSBALL / Weltmeister! „Squadra Azzurra“ erobert den Himmel über Berlin. Sieg nach 5:3 (1:1) im Elfmeterkrimi. Tragödie um Zidane: Rot nach Kopfstoß in seinem letzten Spiel.



Bella Italia! Die Squadra Azzurra ist zum vierten Mal Fußball-Weltmeister. Nach dem Finale in Berlin gab es für die Mannschaft von Marcello Lippi kein Halten mehr. (Foto: firo)



Danke, Klinsi! Hunderttausende feierten die deutsche Nationalmannschaft und den Bundestrainer auf der Berliner Fan-Meile enthusiastisch. Und alle Fußball-Fans hoffen: Jürgen Klinsmann macht weiter. (Foto: ddp)

## Klinsmann zögert, Kahn tritt ab

WM / Auch nach Platz drei will sich der Bundestrainer auf eine Zukunft beim DFB noch nicht festlegen. Hunderttausende feiern das Team in Berlin. Torwart beendet seine Nationalelf-Karriere.

**STUTTGART/BERLIN.** Es war der emotionale Höhepunkt, sie waren endgültig die „Weltmeister der Herzen“: Doch selbst als seine eigenen Gefühle verrückt spielten, sich das Land im Ausnahmezustand befand und ihm ganz Fußball-Deutschland zu Füßen lag, ließ sich Jürgen Klinsmann nicht erweichen.

Zwar scheint die Trainerfrage längst zu einer Angelegenheit von nationaler Tragweite geworden zu sein. Doch der Bundestrainer wollte sich auch nach einem tollen Spiel um Platz drei und nach einem begeisternden WM-Ausklang gestern auf der Fan-Meile in Berlin von den „Liebesbun-



Auf Wiedersehen: Oliver Kahn verabschiedet sich aus der Nationalelf. (Foto: rtr)

dungen“ nicht beeinflussen lassen. „Ich muss das nun alles sacken lassen. Es ist so viel passiert in den letzten zwei Jahren

und insbesondere in den letzten Wochen. Ich brauche ein paar Tage, um das zu verstehen“, sagte der 41-Jährige nach dem 3:1 (0:0) gegen Portugal im kleinen WM-Finale um Platz drei.

Und fügte vor dem Abflug in den Urlaub an: „Ob ich das dann überhaupt ordnen kann, weiß ich nicht.“

Torwart Oliver Kahn hatte unterdessen wenige Minuten nach dem Sieg gegen die Portugiesen seinen Abschied aus der Nationalmannschaft erklärt. „Es war eine schöne Zeit, aber man muss auch wissen, wann es vorbei ist.“ (NRZ)

■ **Alles über die WM** unter [www.nrz.de](http://www.nrz.de)

### LESEN SIE HEUTE

#### SEITE 2

■ **Kommentar von Reinhard Schüssler:** Das Fest wurde gefeiert. Fertig.

#### SEITE DREI

■ **Deutschland einig Partyland.**

#### SPORT

■ **Einwurf:** Feiern allein bringt nicht weiter.  
 ■ **Spiel um Platz drei:** Demnächst im Kino. Sönke Wortmanns Film.  
 ■ **Perspektive:** Die nächste Generation steht schon vor der Tür.

### GLÜCKSZAHLEN

Lotto: 9 - 24 - 28 - 30 - 31 - 49 Zusatzzahl: 48 Superzahl: 6  
 Spiel 77: 5 - 4 - 1 - 0 - 8 - 4 - 8  
 Super 6: 8 - 4 - 8 - 2 - 7 - 0  
 6 aus 45: 2 - 4 - 10 - 17 - 26 - 43 Glückssp.-Endziffern: 6 - 55 - 975 - 1983 - 77 925 - 611 614 - 222 688 Prämienzhg. mtl.  
 7500 Sofortrente: 0 521 846 - 6 734 267 ARD-Fernsehlotterie/  
 Auto: 0 120 965 - 5 962 698  
 Reise: 0 708 722 - 2 006 611 / 100 000 Euro: 3 768 540  
 Aktion Mensch: / Superprämien: 3 685 823 - 503 583 - 50 841 - 0272 - 81 / Xtra-Prämie: 1 766 222 Ohne Gewähr

### WM-TAGESSPRUCH

Unsere Spieler können 50-Meter-Pässe spielen: fünf Meter weit und 45 Meter hoch.

Uwe Klimaschewski, früherer Fußball-Bundesligatrainer

## Zigaretten künftig erst ab 18 Jahren?

GESUNDHEIT / Regierung erwägt Verbot für Minderjährige. Bistros in Zügen bald rauchfrei.

**BERLIN.** Das Bundesministerium für Verbraucherschutz erwägt im Kampf gegen das Rauchen, den Verkauf von Zigaretten an Minderjährige zu verbieten. Der Parlamentarische Staatssekretär Gerd Müller sprach sich dafür aus, „das Jugendschutzgesetz dahingehend zu ändern, dass die Abgabe von Zigaretten erst ab 18 Jahren statt wie bislang ab 16 Jahren erlaubt wird“. Dies müsse auch für den Zugang zu Zigarettenautomaten gelten.

Die Gesundheitsminister der Länder hatten sich kürzlich darauf verständigt, den Schutz von Nichtrauchern zu verbessern. So sollen Rauchverbote an Schulen und Kindertages-

stätten, Kliniken und in öffentlichen Verkehrsmitteln durchgesetzt werden. Gaststätten sollen verpflichtet werden, getrennte Raucher- und Nichtraucherbereiche einzurichten. Die Deutsche Bahn macht zum 1. Oktober alle rund 580 Bordbistros zur rauchfreien Zone.

Nach einer Umfrage im Auftrag des „Focus“ begrüßten 81 Prozent der Befragten Maßnahmen zum Schutz von Nichtrauchern in öffentlichen Gebäuden, 77 Prozent am Arbeitsplatz und 75 Prozent im Bahnverkehr. 52 Prozent waren dafür, dass Rauchen in Gaststätten verboten wird. Es wurden 1008 Personen befragt. (dpa/rtr)

## Bruchlandung: Mehr als 120 Tote

**MOSKAU.** Bei der Bruchlandung eines russischen Verkehrsflugzeugs in Sibirien sind gestern mindestens 120 Insassen getötet und 50 verletzt worden. Unter den Toten sind Medienberichten zufolge viele Kinder, die am beliebten Baikalsee Ferien machen wollten. Das Auswärtige Amt in Berlin bestätigte zunächst Medienberichte nicht, wonach unter den Überlebenden auch eine Deutsche sei. Der Airbus A-310 aus Moskau mit 200 Menschen an Bord sei bei der Landung in der sibirischen Stadt Irkutsk über die Rollbahn hinausgeschossen und in Betonabsperungen und Gebäude gestürzt, erklärten die Behörden. Die Maschine sei explodiert und in Flammen aufgegangen. (rtr) ■ **GLOBUS**



Die Passagiermaschine schoss über die Landebahn hinaus, explodierte und ging in Flammen auf. (Foto: dpa)



Verlag und Redaktion:  
 Friedrichstraße 34-38  
 45128 Essen  
 Telefon (0201) 8 04 - 0  
 Telefax (0201) 8 04 - 2621  
 E-Mail [redaktion@nrz.de](mailto:redaktion@nrz.de)